

КОМАР

MOQUITO
the Ukrainian
humorous
journal

ЖУРНАЛ ГУМОРУ; САТИРИ-ВИХОДИТЬ 1^{го} і 15^{го} КОЖНОГО МІСЯЦЯ

РІК VIII. Ч. 3.

15 ЛИСТОПАДА 1949.

VOL. VIII. № 3.

У найближньому гасі мають по-
затися в "Голосі Америки" радіо-
передачі українською мовою. (з га-
зет).



“МОСКАЛЬ ЧАРІВНИК”

Чернов: Ваше Превосходительство, українці свою радіопередачу приготувляють.

Керенський: По сталінському велінню, по мойому хотінню, української радіопередачі “нет, не било і не будет”!



Гав.

ПО ПАРКАХ БЛУДИТЬ ТЕПЛА ОСІНЬ

ПО ПАРКАХ БЛУДИТЬ ТЕПЛА ОСІНЬ
І СОНЦЕМ КОТИТЬ ПО ДАХАХ,
ВІТРЕЦЬ СТРИБАЄ ПО ВОЛОСІ,
МОВ РОЗДРАТОВАНА БЛОХА.

РОМАНТИКОЮ ОП'ЯНІЛА,
УСЯ ПРИРОДА ДОВКРУГИ,
ЗДАВАЛОБСЯ ОСАТІНІЛА,
ЧИ ПАК, ТРІПОЧЕТЬСЯ З ТУГИ.

ТАК ХОЧЕТЬСЯ ХОЧ НА ЧАСОЧОК,
ПОЛІТИКУ ЗАБУТИ Й СВІТ,
НІЖНИЙ ПОЧУТИ ГОЛОСОЧОК,
І НА УСТАХ — КАРМІНУ СЛІД.

ТАЄМНО ШЕПЧУТЬ В ПАРКУ ВІТИ,
НА ЛАВОЧЦІ СИДИТЬ ДІВЧА,
ЇЇ ВОГНИКАМИ ОЧІ СВІТЯТЬ
ГЛЯДИШ І ДУМАЄШ — ТВОЯ!

ТИ ПРОСИШ ДОЗВОЛУ: ЧИ МОЖНА?
СІДАЄШ, І ДУМКИ ПЕСТИШ,
А ДАЛІ, ЗЛЕГКА, ОСТОРОЖНО,
ПІЧНЕШ РОЗМОРУ І ДРИЖИШ.

ЩАСЛИВИЙ ТИ, БО ЧУЄШ ГОЛОС,
ТАКИЙ НІЖНИЙ, МОВ АРФІ ЗВУК,
МОВ БИ БРЕНІВ У ГОРЛІ ВОЛОС,
ВІД ДОТИКУ НЕЗЕМСЬКИХ РУК.

НАРАЗ. ОХ ПЕКЛО! — ТРІСЛИ МРІЇ,
МІЛЕДІ РОЗЩЕПИЛА ЧАР.
ПИТАЄТЬСЯ: "СКАЖІТЬ, ЯК ДІЄ
АТОМНА БОМБА І РАДАР?"

"ЩО КАЖЕ БЕВІН, ЩО ВИШИНСЬКИЙ?
"ЩО КАЖЕ ТРУМЕН, ЩО ДІПІ?
"ЯК ООН, ЯК МАНУЇЛЬСЬКИЙ?
"ЧИ НА ФОРМОЗІ ЧІЯН-КАЙ-ШІ?"

В ЦЕЙ МЕНТ УЖЕ ТЕРПЕЦЬ УРВАВСЯ
ТИ СКОЧИВ, ЯК СКАЖЕНИЙ КІТ
І ВІТЕР ВСЛІД ТОБІ СМІЯВСЯ:
"РОМАНТИКА ТЕПЕР ВЖЕ МІТ"

НА ПЛЯЖІ

Вона — Ви поведіться як дитина.

Він — Чому?

Вона — Бо все, що вам подобається,
дотикаєте руками.

•

Сліпий від уродження Кропка не мо-
локо.

Коби я знав, як виглядає молоко!..

— Молоко є біле — відповідає при-
ятель Риска.

— А, що то є біле?

— Як тобі це в'яснити? От бачиш,
лебідь є білий.

— Але я не знаю як виглядає ле-
бідь? — питає нещасний Кропка.

— Лебідь, це такий птах з кривою
шиєю.

— Але що то є кривий?

— Кривий... кривий. ну, зловив
мене за руку. Тепер я її згинаю і вона
є крива.

Кропка дотикає руки і каже:

— Дякую тобі Риска. Тепер я вже
знаю, як виглядає молоко.

ДУМКИ

За гарною поведінкою можуть скри-
ватися підлі думки — як за лаковими че-
ревицями подерті шкарпетки.

**

Деякі люди, коли віддають довги,
думають, що роблять подарок.

**

Найвища ознака мудрости — це
вміти прикинутися дурнем.

**

Сальони краси мають сьогодні таку
силу, що старій жінці можуть дати ви-
гляд молодої. Але ніякий салон не може
змінити жінки так, щоб вона пригадала
собі, скільки має літ.

**

Коли хто певний, що правда по йо-
го боці, так мусить аргументувати як
мужчина, коли ж ні, тоді як жінка.

**

Досвід це ім'я, яке кожний надає
своїм помидкам.

•

СТРІЛЕЦЬКИЙ ГУМОР.

В коші

— Коли йдете в поле?

— Я доброволець і коли схожу го
й піду.

Вояцькі приповідки.

Як собі постелиш, так зараз труб-
лять на збірку.

Мудрій голові вистане відломок гра-
нати.

•

— Стрілець Булька! — кричить де-
сятник. — Скажи мені, що повинен стрі-
лець рано найскоріше зробити?

— Одягнутися!

— Зле! Кулька, скажи ти!

— Вмитися!

— Неправда! Стрілець повинен, ще
вечором почистити всі гузики при одно-
строю.

•



МІСТЕР РЕДАКТОР!

Я вже собі того міркував, жи потребуєте від мене письма, того я вже і пишу. Але ви містер редактор, такво трохи пообрізуйте, бо ги я знаю, ги того всьо, що я пишу, других так цікавит як вас. І як того хоть напише до вас, ги сі йому подобали ги ні, так зараз ми напишіт. Але, що то я хотівеь вам написати. Ага! А вже знаю. Бо того було так: Кажут жи тепер жінка то так само важна як і головік і жи її навіть і в політику можна бавитися. І ту власне всі троблі. Такім собі того в злий час подумав і финиши. Бо того так було: — Кажу їй в суботу:

— Гей, Кейда, та пустила бисься ги трохи на громадську нивку. Дивися тота мисис Кисілевска, що то в Старім Краю "Жіногу Неволю" випускала, всьо жі ноцтво і дівоцтво на мустерунок скликає, ес, до праці скликає. От завтра, жіногий виконний орган збирається на фармах аби мітінг робити, можеби ги так щось для народної справи зі себе додала.

А моя Кейда то не дурна жінка. Іно їй раз про того сказав, а вона: — І я буду Кисілевсков, і финиши.

Вліз їй той жіногий виконний орган до голови і на того вона собі зараз купила дреса, а того коштує (\$17), капелюх з пюрком до голови (\$10), мешти на такім довгім обцасі (\$9), футро таке що то сускін називається (235\$) в гару сіла і приказує:

— Вези Джян, бо якісь хтів з мене Кисілевску мати, так маеш!

І повіз я. 80 миль на годину пру, а моя Кейда тільки губами рухає. Бо то вона так приготвлялася до промови. А вона того в хаті то таки добрий спікер.

Завіз я її під галю, — бай, бай і гуд лак, — сказав, вікна в гарі позакругував, тай собі сиджу.

Або я знаю, як я довго сидів, може годину, може півтори, а ту моя мисис як атом-бомба з галі вилетіла, до гару гуп і як загне кризати:

— І пощо ти мене тамезки висилав? До егзекутиви не вибрали, бо то я за молода, до дівогой секції не допустили іно зерез тебе, бо не дівгина, а говорити дають тільки п'ять минут, а я, що можу сказати за тиж пять минут?

І скажіт ми містер редактор, ги я не маю троблів? Як прийшла моя мисис до дому, то не переставала говорити аж до везора.

Шом хтів перервати, то ще більше кризала: Хтівес з мене мати Кисілевску, маеш Кисілевску. І так говорила, як би була американським конгресменом, що проти Труманового закону про поміз Европі виступав.

Бо скажіт самі містер редактор, що за демократія, щоб жінці мойй, мисис Кейді не дати на мітінгу бодай годинку, дві на загальні теми поговорити?

А ви ексюзмі і бай-бай

ваш

Джян Тирибило

* *
Ось зима надходить біла — теплого вже треба білля, зимових плащів, костюмів.

Довго хай ніхто не дума, дійсно правда це не джок: ВСЕ МИ МАЄМ ДЛЯ ЖІНОК!

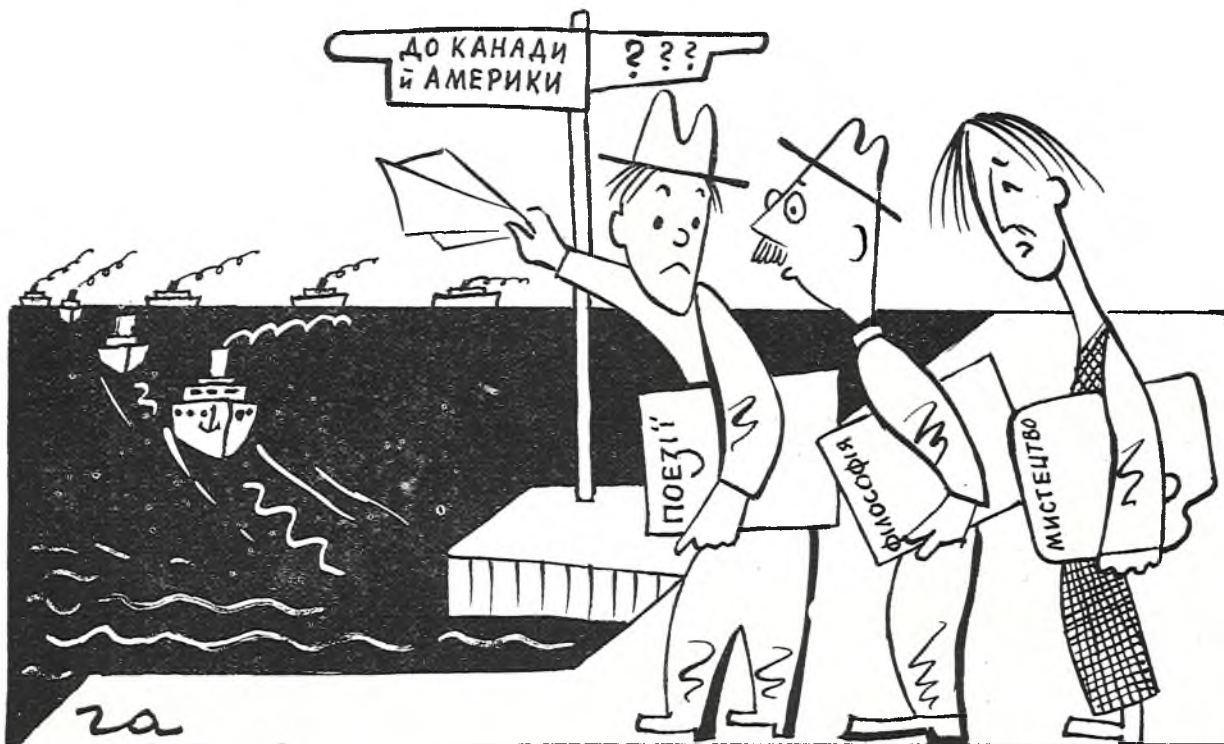
За готівку чи на рати і для бідних і багатих, щонебудь у нас купивши задоволені усі все, а як ні, то ми в момент повертаєм кожен цент!

Так Вас всіх поздоровляем і приязно дожидаем.

CONNIE'S STYLE SHOPPE

The Friendly Store,
870 Main St., Phone 55 932.
Winnipeg, Man.

ЛИСТОПАДОВІ НАСТРОЇ СЕРЕД УКРАЇНСЬКИХ ІНТЕЛЕКТУАЛІСТІВ В НІМЕЧЧИНІ



...Мерехтить в очах безконечний шлях
Гине, гине в сірій мряці слід по кораблях.

Між заступником президента УВАН проф. Л. Білецьким (Вінніпег) і заст. голови Н. Т. Ш. проф. М. Чубатим (Нью Йорк) ведеться на сторінках "Нового Шляху" завзята полеміка про терен діяння обох установ.



СПІР ЗА МЕЖУ

Білецький: — Гей, куме Миколо, та ж ви поза мою межу заорали!

Чубатий: — Мені американці дали чартер і на вашу ниву, куме Леоніде!

Суд над "Комарем"

На зборах Об'єднаних Націй Вишинський кулаком по столі геп! (А кулак дебелий, енкаведівський).

— На підставі ялтанської умови домагаюся видачі того кровопийці, того людоджера, спільника Гітлерового, душегуба й узагалі ворога народу.

Бевін Ечісона ногою під столом штовхнув. Зітхнув Ечісон.

А Бевін пробурмотів до себе:

— На пам'ять знаю цю пісню.

— Кого? Кого? — хором загули Бразилія, Чиле, Бельгія й Етіопія.

А Вишинський губи закопилів, громовитим поглядом по залі глядить, неначе на московським процесі Тухачевського:

— Це скандал, що в п'ятий рік після закінчення війни такий злочин

нець по світі вганяє! СССР жадає негайної видачі Комара!

— Комар? Хто це такий? Де він був фюрером? — загомоніли делегати.

Та врешті, до нічого не договорившись, постановили видати Комара, щоб таким способом мир рятувати.

І Комара видали. Що вже не ой-кав сердега, що за свідоцтва своєї демократичної благонадійности не представляв, посвідки політв'язня показував, — не помогло.

Закували. Повезли. У рідне село привезли. У Комарівку. Думає сердега, що знайомі, сусіди, браття і сестри комарині злетяться. Та де там! Ще тільки стара війтова собака припленталася.

— Ой, нещасний Комаріку! — заскавуліла вона.

— Друже вірний, скажи, де мої сестри, браття, сусіди?

ВІРМЕНСЬКА ЗАГАДКА

— Скажи мені, що це є: Струнка, висока і танцює, як риба.

— Танцюристка!

— Ні, тополя!

— Але ж тополя не танцює!

— Або риба танцює?

В цукорні сидить при столику товариство. Хтось читає в часописі новинку:

— В Америці посадили до в'язниці чоловіка, що мав чотири жінки.

— Вибачте — питає гість п. Спокійний, — чи за кару, чи на відпочинок.

Пан Краплинка проходжується з нареченою по парку. Нараз починає падати дощ.

— Отвори парасолю! — каже наречена.

— Коли вона дірава.

— Так навіщо ж ти її взяв з собою?

— Хіба я знав, що буде дощ?

У панства Стоногих святочне прийняття зі співочим виступом пані дому. Щасливий пан Стонога підходить до одного гостя:

— Але моя жіночка співає, що? Як Жанет Мек Дональд! Правда?

— Прошу? Не чую!

— Питаю чи ви зауважуєте, що моя жінка прекрасно співає?

— Ох, вибачте, але доки ця дама не перестане ревіти, то я не почую ні слова!

— Ви сказали до мене "ідіот"?

— Сказав, але не до вас. Чи тільки ви один на світі ідіот?

Енциклопедія Комара

Аероплян — але він робить плян

Безпартійна — стара панна

Викопувати — викидувати ко-
гось за двері

Газдиня — диня з якої вихо-
дять гази

Диктатор — дикий тато

Еволюція — наука про Єву

Канонік — гармаш

Канона — жінка каноніка

Песиміст — псячий міст

Поліхромія — коли політика
хромає

Паспорт — пояс до штанів

Співчувати — слухати співу

Тарасувати — сувати Тарасом

Хронологія — наука про хрін.

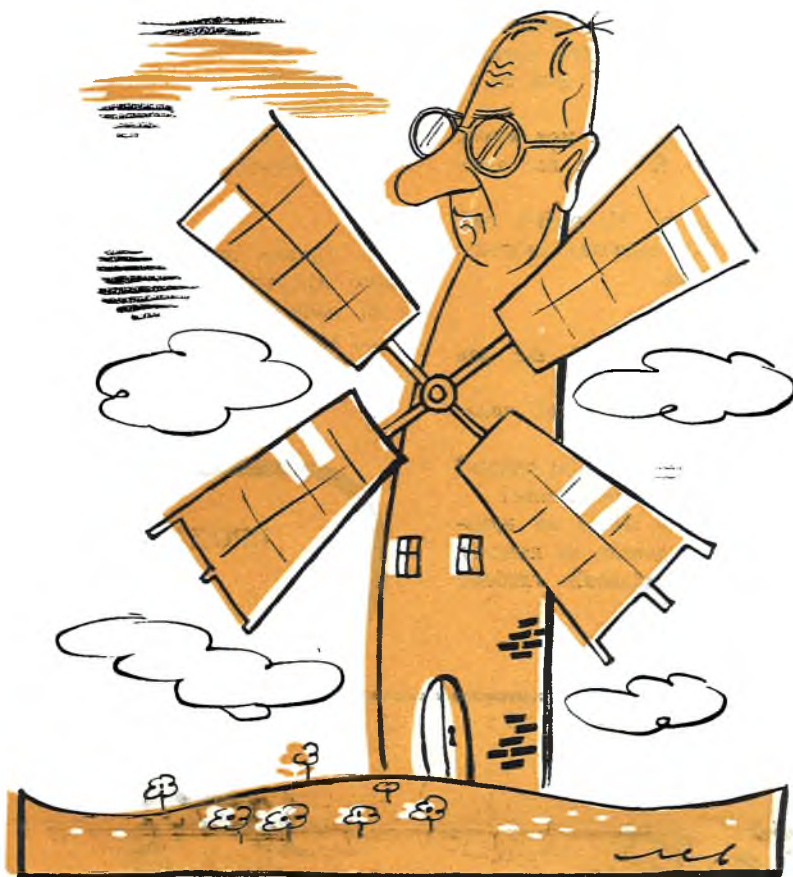
— Мамусю! Як оса сяє на будяк, то
чи будяк коле осу, чи оса коле будяк?

* * *
Час вже мати гавз нарешті,
то ж зайдіть до **Букершти** —
Там не зайдете надармо:
Нема хати — буде фарма.
За готівку, чи на сплати.
Нема, як у власній хаті!

North End Realty

804 Main Street,
Phone: 53 332.
Winnipeg, Man.

Загальне обурення серед українського грома-
дянства викликали дві статті ред. Зенона Пеленсь
кого: "Вітряк" і "Насамперед гроші".



Зенцьо меле, меле решетує
Прерозумні статті фабрикує
Тамто мамцю Зенцьо
Там то мамцю хороший
Меле січку для грошей.

Бойчуків, Шатувльських і взагалі
Кравчуків розбивав. А що за це?

— Спалити контрреволюцію, на
смерть живцем спалити! — рвкну-
ли косоокі щасливі жителі Радян-
ської України в селі Комарівці.

А тут уже і хмиз тягнуть. Остан-
ній пліт розібрали, костир спору-
дили, Комара посередині прив'я-
зали, підпалили костир, а самі за
руки побралися і пісню про Ста-
ліна заспівали.

А вогонь росте, до ніг Комари-
них дібрався. Як зверещить Комар,
як зарепетує!...

* * *

Прокинувся Комар, підніс голо-
ву, оглянувся, в чоло себе пером
стукнув:

— Агій, небесна сило! Ото сон
приснився, ото сон! — та й мерщій
сягнув по папір, щоб Вам, Читачі,
про сон той клятий розказати.

Увага!

ДОМАШНІ ГОСПОДИНІ!

Вже вийшов з друку найнові-
ший куховарський підручник:

Ус. Амчука

"Т О С Т"

365 приписів смачних старокра-
йових страв на кожен день у році.

Спеціальність: різдвяні і вели-
кодні прийняття!

З цієї книги Ви навчитесь, як
улаштувати бенкети, прийняття,
несподіванки, "партії", "пайові за-
бави" і т. п., а також, як зраджува-
ти своїх чоловіків.

Для різноманітності у книзі
поміщено короткий додаток про
події з часів большевицького на-
їзду на Україну.

Замовлення слати до видавниц-
тва "Велика література", а гроші на
адресу автора.

ЦІНА 25 ЦЕНТІВ

Увага!

Блудне коло.

Великий приріст населення, вимагає
добування нових теренів. Здобування но-
вих теренів, вимагає щораз більшої кіль-
кості війська. Щоб мати багато війська,
треба дбати за приріст населення. А то-
му, що приріст населення вимагає добу-
вання нових теренів, і т. д., і т. д.

Вчитель навчає про значіння води:

— Подумайте, що було б, якби не
було води! Ніхто не вмів би плавати і
скільки людей через те потонули б.

Коли ціните своє радіо, то подбайте
про знаних уже фахівців, для його
направи.

- гарантія на один рік.
- низькі ціни.

Universal Radio Service

825 Main Street,
Ph. 591240, Winnipeg, Man.

С У С І Д И.

— Вибачте мені сусідо, що мої кури погребли Вам грядки.

— Але ж дурниця! І так моя собака загризла вам дві курки.

— Дрібничка. Чейже мої хлопці вибили вам за те вікна. Мені дуже прикро.

— Не журіться сусідо. Я вам за те затроїв корову.

— Це нічого. Ось бачите моя жінка, видрапала вашій око. Я за те вас дуже перепрашаю.

— Ет, нема защо. Не робіть собі докорів. Я вже вам підпалив стодолу. Дивіть як гарно горить.

Мій приятель виявив мені, що дав таке оголошення до газет:

— Оженюся з вдовою, якої чоловіка повісили.

— Слухай, — кажу чи ти здурів? Чому саме з вдовою по повішенім?

— Щоб мені потім жінка не випоминала постійно і не давала за приклад першого чоловіка! — відповів глибоко переконаний мій приятель.

— Дивися синку, це є свиня.

— Чому татку? Чим вона провинилася?

Архітект по скінченій будові 40-поверхового будинку в Нью Йорку, числить поверхи:

— Раз, два, три, чотири, сім, десять... ото раз! Я забув вставити сімнадцятий поверх!..

— Цікаве, що в тім місті нема ані одного пам'ятника. Чи у вас не вродизся ні один великий чоловік?

— Ні, в нас родяться усе тільки малі діти.

На концерті

— Чи ви не завважаєте, що цей віолончеліст грає занизько?

— На жаль, мені так заслоняють, що я нічого не бачу.

Передбачливий батько

— Що робитиме ваш син після іспиту?

— Думаю, що він попробує ще раз.

Ввічлива

— Чи ви, пані, вважаєте мене за дурня?

— О, ні. Я ніколи не оцінюю людей на підставі першого враження.

Стендард Інвестмент Ко.

ПРОДАЖ РЕАЛЬНОСТЕЙ, ВСЯКА АСЕКУРАЦІЯ

715 Мек Інтайр Блок
ПЕТРО КРИП'ЯКЕВИЧ

Тел. 923 892.



Агенція

БРЕХОПРЕС

подає, що...



Т-во "кооперативна Родина" в Торонті не проявляє ніякої діяльності тому, що голова цього Товариства занедужав. Кажуть також, що як голова видужає, то має занедужати секретар.



Є побоювання, що новітній український Мойсей, д-р С. Мук, замість вивести українських інтелектуалістів за море, виведе їх під дурного хату.



Що в Торонті тому видрукувано тільки англійські програми на концерт Капелі Бандуристів, бо на концерт мало прийти аж п'ять запрошених англійців. А українцям нащо програмок?



ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

П. М. Крехівський. Дуже дякуємо за віршоване привітання. Як бачимо, так ми однакової думки. Привіт!

П. І. Пініло. Лік. Будемо висилати постійно. Бажаємо успіху в праці.

П. Н. Сухий. Пишете, чи не могли б ми докінчити цього вірша з попереднього числа в "Листування редакції". — Нажаль не можемо бо вірш пішов в кіш. (Канібали, це людожери).

П. Р—а. Ласкава пані! Не знущайтеся над нами. Редакцію це не цікавить до кого "ходить" Ваш знайомий і чи вона "варта того" чи ні.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ:

Вп. П. Кондзідка із Гримсбі, Онт. надіслав враз із щирими побажаннями для "Комара" \$1.00 на Прес-Фонд. Щире Спасибі.



Копаний м'яч

Бандерівці - Мельниківці 00

На українській спортивно-політичній арені відбулися 99-ті з черги змагання цих двох футбольних команд за титул першуна України. Змагання покінчилися знову 00. Гра на низькому рівені, вражає безглузда копанина і неспортова поведінка змагунів.

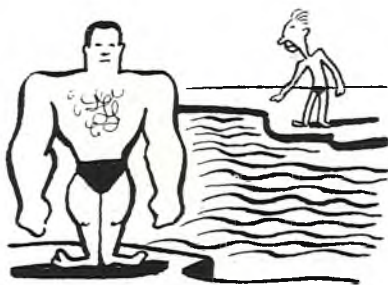


Публіки мало. Взагалі помічається, що українська спортова публіка перестала цікавитися змаган-

нями цих двох колишніх лідерів. Зате чужонаціональна публіка слідувала за змаганнями з помітним зацікавленням і вдовolenням.

Плавання

Переможцями в довгодистансових плавацьких змаганнях укра-



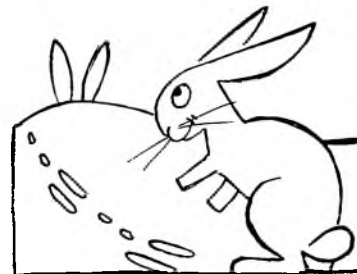
їнської еміграції на трасі Німеччина—Канада—Америка, вийшли молоді змагуни з добре розвиненими ліктями і плечима. Старших змагунів (особливо з-посеред науковців і мистців) дискваліфіковано за браком вимаганих фізичних даних. Є побоювання, що про їхню дальшу участь у змаганнях, рішатимуть не канадські комісії, тільки репатрійційні місії.

Наш національний спорт

Змагання в нашому національному спорті (кидання болотом і плавання в помиях) тривають далі з непослабленим темпом. У табелі гор на першому місці знаходяться українські журналісти.

Скок у гречку

Висліду з цієї ділянки спорту не можна подати, бо, як відомо вони відбуваються без участі пу-



бліки і кореспондента "Комара" не зважаючи на всі його старання — до цих змагань не допущено.

— Татусю, що це значить консеквентний?

— Консеквентний, це такий чоловік, який не робить нині так, а завтра так, тільки і нині і завтра так.

Корона

Міс Неллі Довбайніс мала щастя. Міс Неллі була конкестанткою, але це, ще нічого дивного, бо, щоб бути конкестанткою треба мати тільки трішки доброї волі.

Міс Неллі мала добру волю, мала щастя і стала королевою конкесту.

На великій пайовій забаві, її короновано.

За тиждень, в місцевому тижневику, цікаві читачі прочитали репортаж з пайової забави, ну і розумується про вибір королевої ось таке:

.....Вибраній королевій п. Неллі Довбайніс, члени комітету, вложили на голову прекрасну борону...

Тільки й того треба було, щоб друкарський складач помилився і замість літери "к" вставив "б". Коректор теж не доглянув і почалася в житті п. Неллі болісна трагедія.

Любчик п. Неллі містер Джон (таки наш Іван) кепкував собі, а Неллі гризла лаковані нігті.

* * *

На другий день, редакція тижневіка переживала пекольну авантюру. Редактор льояльно заявив, що в слідуючому числі буде спростовання.

І було.

Ось: ...Спростовуємо прикрий друкарський чорттик, що трапився королевій конкесту п. Неллі Довбайніс. Має бути так:

...Вибраній королевій п. Неллі Довбайніс, члени комітету вложили на голову прекрасну ворону. За "борону" щирю перепрошуємо.

Р е д а к ц і я .

* * *

Читаючи це спростування, конкестантка зомліла. Любчик, містер Іван, скроплював водою.

Що було на другий день в редакції, годі описати. Конкестантку зливали водою. Гол. редактор, другий редактор, коректор і лінотипіст, конкестантку впевнили, що помістять спростовання вдруге. Справді, читалося таке:

...Вибраній королевій, п. Неллі Довбайніс, члени комітету вложили на голову прекрасну корову. За "борону" і "ворону" щиро перепрошуємо.

Р е д а к ц і я .

В редакції усі провірювали. Провірював, гол. редактор, другий редактор, коректор і всі загули:

— Хвала Богу! Аж тепер вже маємо спокій. Літера "к" на властивому місці. — Гол редактор докоряв другому редакторові: — Беріть приклад з мене я всюди загляну і все завважу, ось тепер літера "к" на властивому місці.

Другий редактор докоряв коректорові:

— Беріть приклад з мене, я усе завважу, ось тепер літера "к" на властивому місці.

Коректор докоряв лінотипістові: — Ви не вважаєте, мушу всюди вглянути.

Лінотипіст з вдовolenням бурчав під носом: — "к" на властивому місці. —

* * *

Важко описувати зустріч п. Неллі Довбайніс з редакційною колегією. Редакційна кімната була схожа на виборчу скриньку. Журнали, рукописи, картки книжок застелили столи крісла, й редакторів. Конкестантка не дармувала, а вірний містер Джон ждав з превеликим спокоєм в люксусовій лімузині на свою королеву, міс Неллі Довбайніс.

Спростовання вже ніхто не читав, бо не було. Чорт зна, що могло б, ще вийти. Таке зачароване слово,

To:

"Komar" (I. Tyktor)
P. O. Box 3597 St. B.
Winnipeg, Man., Canada.

ЖІНОЧА ЛОГІКА

Жінка (до чоловіка): Перед-вчорашньої ночі ти прийшов додому, вчора. Вчорашньої ночі ти прийшов додому, сьогодні. Як сьогоднішньої ночі прийдеш додому, завтра — так попам'ятаєш!

РОМУЛОС І РЕМУС

Учитель: Як називаються основники Риму?

Учень: Реомір і Цельзій.

Учитель: Дурниці плетеш! Подумай трішки... Ро... Ром... Ну?

Учень: Ромео і Юлія.

Приїзжий: — Слушайте, ваш ратушевий годинник зле ходить, треба його наставити.

Тутешній: — Навіщо? В нас у місті кожний знає, що як годинник показує четверту, а видзвонює шосту, то в дійсності є третя.

З газет: Корабельна лінія "Кюнард Вайт Стар" запросила нотаря Д. Герича на побережжя Атлантики для прощання "Різдвяної Експедиції", що від'їздить до Англії, в нагороду за його довголітню працю.



Герич від'їжджає а скитальці плачуть, бо його два тижні вони не побачуть. Але за два тижні знову буде пріти, скоро виробляти шифкарти й перміти.

ЯК НОВОПРИБУЛИЙ ІВАСЬ РОЗУМІЄ КАНАДІЙСЬКІ СЛОВА



Наш сусід руйнує Просвіту



Вчора приїхали з Німеччини українські Китайці

А то Е рисував.



Maizie's Inn
Смачні сніданки, обіди і вечері
827 Main St.,
Winnipeg, Man.
під новою Управою

ЛИСТОНОША

Дзвінок. Пан Шкарпитка відчиняє двері. На порозі, листоноша.

— Поручений лист! — каже, важко віддихаючи.

— Ви змучені?

— Певно! Бігаю по домах від ранку до ночі.

— Навіщо?

— Як навіщо? Розношу листи.

— Так чому ж ви поштою не висилаєте.

НЕРВИ

— Ви мусите покинути все те, що вам йде на нерви. Отже алкоголь, нікотина, карти і т. п.

— Але чи думаєте, пане докторе, що такі ради як ваша, не йдуть мені на нерви?

ХТО КОМАРА ЧИТАЄ,
ЗАВЖДИ РАДІСТЬ МАЄ.



"КОМАР"

Одинокий двотижневий український журнал в Канаді й Америці. Виходить 1. і 15. кожного місяця.

Видає: В-во І. Тиктора Редагує: М. Левицький
Вінніпег, Ман., 834½ Мейн Стр., Тел. 591 419

Передплата:

В Канаді й ЗДПА: \$3.00 на рік, \$1.75 на пів року, в Англії й Австралії: 25 шіл. на рік, 13 шіл. на пів року; в інших країнах \$3.00 ам. на рік. Поодинокі число 15 ц. Зміна адреси 10 ц. Цінник оголошень висилаємо на бажання.

Address: "KOMAR" (I. Tyktor, Publisher).

"КОМАР"

the only Ukrainian humorous journal published semi-monthly in Canada and United States.

Publisher: I. Tyktor Phone 591 519 Editor: M. Lewytsky
834½ Main Street, Winnipeg, Man., Canada.

Subscription:

In Canada and United States: one year: \$3.00, 6 months: \$1.75; in Great Britain and Australia: one year £1|5|0, 6 months: £0|13|0; in other countries: one year U.S.A. \$3.00. Single copy 15 c. Change of address 10 c. Advertising rates furnished on application.

P. O. Box 3597 St. B., Winnipeg, Man., Canada.